

Cambridge University Press  
978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist  
Maurice Hemingway  
Frontmatter  
[More information](#)

---

CAMBRIDGE IBERIAN AND  
LATIN AMERICAN STUDIES

GENERAL EDITOR

PROFESSOR P. E. RUSSELL, F.B.A.

EMERITUS PROFESSOR OF SPANISH STUDIES,  
UNIVERSITY OF OXFORD

Emilia Pardo Bazán

Cambridge University Press

978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist

Maurice Hemingway

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE IBERIAN AND LATIN AMERICAN STUDIES

*Already published*

STEVEN BOLDY, *The novels of Julio Cortázar*

LINDA MARTZ, *Poverty and welfare in Habsburg Spain: the example of Toledo*

JUAN LÓPEZ-MORILLAS, *The Krausist movement and ideological change in Spain, 1854–1874*

JULIÁN OLIVARES, *The love poetry of Francisco de Quevedo: an aesthetic and existential study*

EVELYN S. PROCTER, *Curia and Cortes in León and Castile, 1072–1295*

A. C. DE G. M. SAUNDERS, *A social history of black slaves and freedmen in Portugal 1441–1555*

A. R. D. PAGDEN, *The fall of natural man: the American Indian and the growth of historical relativism*

DIANE F. UREY, *Galdós and the irony of language*

JOHN EDWARDS, *Christian Córdoba*

*Future titles will include*

ROBERT I. BURNS, *Muslims, Christians and Jews in the crusader kingdom of Valencia*

JOHN LYON, *The theatre of Valle-Inclán*

FRANCISCO RICO, *The picaresque novel and the point of view*

H. M. SULLIVAN, *Calderón in the German lands and the low countries*

DAVID E. VASSBERG, *Land and society in Golden Age Castile*

Cambridge University Press

978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist

Maurice Hemingway

Frontmatter

[More information](#)



Photograph of Pardo Bazán taken in 1883 (Instituto Municipal de Historia,  
Barcelona)

Cambridge University Press  
978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist  
Maurice Hemingway  
Frontmatter  
[More information](#)

# Emilia Pardo Bazán

## The Making of a Novelist

MAURICE HEMINGWAY  
LECTURER IN SPANISH, UNIVERSITY OF EXETER

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE  
LONDON NEW YORK NEW ROCHELLE  
MELBOURNE SYDNEY

Cambridge University Press  
978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist  
Maurice Hemingway  
Frontmatter  
[More information](#)

---

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS  
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore,  
São Paulo, Delhi, Dubai, Tokyo

Cambridge University Press  
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)  
Information on this title: [www.cambridge.org/9780521121590](http://www.cambridge.org/9780521121590)

© Cambridge University Press 1983

This publication is in copyright. Subject to statutory exception  
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,  
no reproduction of any part may take place without the written  
permission of Cambridge University Press.

First published 1983  
This digitally printed version 2009

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

*Library of Congress Catalogue Card Number: 82-14609*

ISBN 978-0-521-24466-4 Hardback  
ISBN 978-0-521-12159-0 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or  
accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in  
this publication, and does not guarantee that any content on such websites is,  
or will remain, accurate or appropriate.

Cambridge University Press

978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist

Maurice Hemingway

Frontmatter

[More information](#)

---

For Helen Grant, most humane of teachers

And for Christine, always a friend

Cambridge University Press

978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist

Maurice Hemingway

Frontmatter

[More information](#)

'Creo, y ésta es mi profesión de fe, que el que tiene disposición para escribir debe hacerlo; empezando por poco para ir a más; errando algunas veces para acertar otras; en estilo florido o severo, alto o bajo, como pueda; de asuntos graves o frívolos, según le dicte su temperamento; sin aspirar a la suma perfección, y sin creerse superior a los demás; respetando el gusto y el decoro, pero con cierta soltura; y sin aguardar para todo ello a formarse un criterio muy exacto, filosófico, estético, etc., que ¡ay! no logrará acaso poseer nunca . . .' From a letter, dated 19 September 1879, from Emilia Pardo Bazán to Francisco Giner. Quoted by Alberto Jiménez Fraud in 'Jaime, doña Emilia y don Francisco', *Papeles de son armadans*, xxvi (1962), 171–82 (p. 176)

'El comer se *humaniza* cada día más. Ya no es el engullir de la bestia hambrienta. También en la mesa puede el espíritu sobreponerse a lo material.' Emilia Pardo Bazán, *La cocina española moderna* (Madrid, 1916), p. viii

Cambridge University Press

978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist

Maurice Hemingway

Frontmatter

[More information](#)

## Contents

|  |                     |
|--|---------------------|
| <i>Photograph of Emilia Pardo Bazán</i>                                | <i>frontispiece</i> |
| <i>Acknowledgements</i>  | <i>page</i> xi      |
| <i>Note on abbreviations</i>   | xii                 |
| <i>Introduction</i>  | 1                   |
|  |                     |
| 1 The development of Pardo Bazán's ideas on the novel in the 1880s     | 5                   |
| 2 <i>Los pazos de Ulloa</i> : Naturalism and beyond                    | 27                  |
| 3 <i>Insolación</i> and <i>Morríña</i>                                 | 42                  |
| 4 <i>Una cristiana – La prueba</i>                                     | 64                  |
| 5 <i>La piedra angular</i>   | 89                  |
| 6 <i>Doña Milagros</i>   | 107                 |
| 7 <i>Memorias de un solterón</i>                                       | 133                 |
|  |                     |
| <i>Conclusion</i>  | 160                 |
| <i>Appendix I A biographical sketch</i>                                | 163                 |
| <i>Appendix II Some French works in Pardo Bazán's personal library</i> | 165                 |
| <i>Chronological list of works by Pardo Bazán</i>                      | 169                 |
| <i>Unpublished correspondence</i>                                      | 171                 |
|  |                     |
| <i>Notes</i>   | 172                 |
| <i>Bibliography</i>  | 184                 |
| <i>Index</i>   | 188                 |

## Acknowledgements

I am grateful to the late doña Natalia Cossío de Jiménez for her generous assistance in the finding of unpublished correspondence of Pardo Bazán and in the locating of her library in the Pazo de Meirás; also to don Dalmiro de la Válgora and don Luis G. de Valdeavellano for permission to consult the Giner papers in the Real Academia de la Historia; to the Director and staff of the Instituto Municipal de Historia in Barcelona for their efficiency and courtesy and for providing me with photocopies of letters from Pardo Bazán to Narciso Oller and José Yxart; to the Secretary and Librarian of the Real Academia Gallega for help in discovering information about Pardo Bazán in La Coruña; to Professor P. E. Russell for his kindness, encouragement and guidance; to Dr J. D. Rutherford for his stimulating and constructive criticism; to my friends and colleagues Dr J. M. Alberich, Dr R. B. R. F. Hitchcock, Dr W. F. Hunter, Mrs J. L. Whetnall, Dr G. L. Williams and Professor K. Whinnom for their help and support in a variety of ways; to Eric Southworth, of St Peter's College, Oxford, from whose kindness and incomparable intelligence I have benefited greatly; also to Mrs Hazel Govier for so cheerfully and efficiently typing my manuscript and for correcting my spelling.

Cambridge University Press  
978-0-521-12159-0 - Emilia Pardo Bazan: The Making of a Novelist  
Maurice Hemingway  
Frontmatter  
[More information](#)

---

## Note on abbreviations

References to works by Pardo Bazán have been made as far as possible to the three volumes of the Aguilar *Obras completas* and have been included in the text abbreviated to a roman numeral (volume), and arabic numeral (page) and a letter, a or b (column on page). The text of the first two volumes of the *Obras completas* is not always accurate. The more glaring errors have been corrected in accordance with the first edition and/or Pardo Bazán's own *Obras completas*. The references to unpublished correspondence from Pardo Bazán to Narciso Oller are the catalogue numbers of the Instituto Municipal de Historia in Barcelona, i.e. the initials of the recipient followed by a roman numeral and an arabic numeral. References to the Giner papers in the Real Academia de la Historia have been abbreviated to RAH, Giner. *Bulletin of Hispanic Studies* has been abbreviated to *BHS*.